

Professional Instruction for Use

X-LITE®

SVENSK, DANSK, SUOMI, NORSK,
ENGLISH, DEUTSCH, NEDERLANDS,
ITALIANO, FRENCH, PORTUGUÊS.

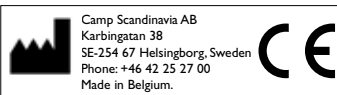
Edging material for splints • Kantband för skenor • Kanttinauha lastoille • Kantebånd til skinner • Bandes de finition pour bordures d'attelles
Cinta de vivedo para férulas • Randeinfassung Material für Schienen • Polster materiaal voor spalken •
Fita de rebordo para talas • Accessorio per finitura bordi

ENG	Soften in water at 70°C (160°F). Apply on the edges of X-LITE® slightly warmed splint.
SE	Doppas i vatten vid 70°C. Appliceras på kanterna av en något uppvärmd skena.
FI	Pehmennä 70°C vedessä. Kiinnitä X-LITE® kanttinauha hieman lämmitetyn X-LITE® lastan reunoiille.
DA/NO	Gjøres blødt/myk i vann på 70°C. Appliser på kantene av den lett oppvarmede skinnen av X-LITE®.
FR	Ramolir dans l'eau à 70° et appliquer sur les bords de l'attelle légèrement chauffée.
SP	Sumergir en agua a 70°C. Aplicar en los bordes del X-LITE® con la férula ligeramente caliente.
GE	Bei 70°C warmes Wasser einweichen. Auf die Kanten der leicht gewärmten X-LITE®-Schiene auftragen.
NL	Onderdompelen in 70°C warm water. Op de randen van de licht verwarmde X-LITE® spalk aanbrengen.
PT	Mergulhar em água a 70°C. Aplicar nas extremidades das talas de X-LITE® ligeiramente aquecidas.
IT	Immergere in acqua a 70°C. Applicare sul tutore in X-LITE® pure caldo e premere per fare aderire bene.

Material specification/Materialspezifikation/ Materiali/Material Spezifikationen/ Materiaal specificaties/ Composizione del materiale/ Caracteristicas do Material:

EN	X-LITE® contains cotton, polycaprolactone. Latex free.
SE	X-LITE® är tillverkat av bomull, polycaprolactone. Latex fri.
DK	X-LITE® er fremstillet af bomuld, polycaprolactone. Latex-fri.
NO	X-LITE® er laget av bomull, polycaprolactone. Uten Latex.
FI	X-LITE® on valmistettu puuvillasta, polycaprolac- tonesta. Lateksiton.
DE	X-LITE® enthält Polycaprolacton, Baumwolle. Latexfrei.
NL	X-LITE® bevat van katoen, polycaprolactone. Latex vrij.
IT	X-LITE® contiene cotone, policaprolactone. Non contiene lattice.
FR	X-LITE® est constitué de coton, polycaprolactone. Absence de latex.
PT	X-LITE® contém algodão, policaprolactona (PCL). Sem látex.

ENG	Dispose in accordance with local regulations. Can be handled with the household waste.
DK	Bortskaffes i henhold till lokale regler for affald. Kan behandles med husholdningsaffaldet.
SE	Kasseras i enlighet med lokala regler för avfallshantering. Kan kasseras med hushållsavfallet.
FI	Kierrätetään paikallisten jätteenkäsittelysääntöjen mukaan. Voidaan kierrättää talousjätteissä.
NO	Kastes i henhold til lokale regler for avfallshåndtering. Kan kastes som husholdningsavfall.
DE	Entsorgen Sie Reste gemäß den örtlichen Vorschriften oder im Restmüll / Haushaltesmüll.
NL	Afvoeren in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Kan met het huisvuil worden meegegeven.
IT	Smaltire il materiale in conformemente alle normative locali. Può essere considerato come rifiuto domestico e quindi smaltito nell'indifferenziata.
FR	Jeter selon les réglementations locale. Peut être jeté avec les ordures ménagères traditionnelles.
PT	Descartar em conformidade com as normas locais. Pode ser tratado como resíduo doméstico.



allard|N
www.allardint.com